

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 29 април 2004 година

**относно одобрението на планове за мониторинг на остатъчни вещества,
представени от трети страни съгласно Директива 96/23/ЕО на Съвета**

(нотифицирано под № C(2004) 1624)

(Текст от значение за ЕИП)

(2004/432/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 96/23/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно мерките за наблюдение на определени вещества и остатъци от тях в живи животни и животински продукти и за отмяна на Директиви 85/358/ЕИО и 86/469/ЕИО и Решения 89/187/ЕИО и 91/664/ЕИО¹, и по-специално член 29, параграф 1, алинея четвърта от нея,

като има предвид, че:

(1) Съгласно Директива 96/23/ЕО включването и запазването на трети страни в списъците, предвидени в законодателството на Общността, от които държавите-членки имат разрешение да внасят животни и първични продукти от животински произход („продуктите”), обхванати в тази директива, зависи от представянето от въпросните трети страни на план, посочващ гаранциите, които предлагат по отношение на мониторинга на групите остатъчни вещества съгласно тази директива. Тази директива също така установява определени изисквания за срока за представяне на планове.

(2) В Решение 2000/159/ЕО на Комисията от 8 февруари 2000 г. относно временното одобрение на планове за остатъчни вещества от трети страни съгласно Директива 96/23/ЕО на Съвета², се изброяват третите страни, които на този етап са представили план за мониторинг на остатъчните вещества, посочващ гаранциите, предлагани от тях в съответствие с изискванията на тази директива.

(3) Тъй като тези планове, представени от третите страни и изброени временно в приложението към Решение 2000/159/ЕО, са оценени, списъкът на трети страни, които спазват Директива 96/23/ЕО („списъкът”) вече не следва да се счита за временен.

¹ ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 10. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

² ОВ L 51, 24.2.2000 г., стр. 30. Решение, последно изменено с Решение 2003/702/ЕО (ОВ L 254, 8.10.2003 г., стр. 29).

(4) Определени трети страни са представили планове за мониторинг на остатъчни вещества на Комисията за животни и животински продукти, които не са изброени в Решение 2000/159/ЕО. Оценката на тези планове и допълнителната информация, изискана от Комисията, предоставят достатъчни гаранции за мониторинга на остатъчни вещества в тези страни за въпросните животни и продукти. Следователно тези животни и продукти трябва да бъдат включени в списъка за тези страни.

(5) Определени трети страни не са представили планове за мониторинг на остатъчни вещества или са представили недостатъчни гаранции в областта на мониторинг на остатъчни вещества за животни и продукти, първоначално изброени в Решение 2000/159/ЕО. Следователно тези животни и продукти не бива да бъдат включени в списъка за тези трети страни.

(6) За да има яснота в законодателството на Общността, Решение 2000/159/ЕО следва да бъде отменено и заменено с настоящото решение.

(7) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Плановите за мониторинг на остатъчни вещества, представени от трети страни, изброени в приложението към настоящото решение, се одобряват за животните и първичните животински продукти, отбелязани с „х” в таблицата, представена в това приложение.

Член 2

Решение 2000/159/ЕО се отменя.

Член 3

Настоящото решение се прилага от 1 май 2004 година.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 29 април 2004 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

ISO2 код	Държава	Говеда	Овце/ кози	Свине	Коне	Птици	Аквакултури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отглеждан в стопанства	Мед
AD	Андора ⁽¹⁾	X	X		X								
AE	Обединени арабски емирства						X						
AF	Афганистан		X ⁽²⁾										
AL	Албания		X				X						
AN	Нидерландски Антили							X ⁽³⁾					
AR	Аржентина	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Австралия	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BD	Бангладеш		X ⁽²⁾				X						
BG	България	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X	X	X	X		X	X	X
BH	Бахрейн		X ⁽²⁾										
BR	Бразилия	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X				X	X
BW	Ботсуана	X										X	

BY	Беларус				X ⁽⁴⁾								
BZ	Белиз						X						X
CA	Канада	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Швейцария	X	X	X	X	X	X	X	X				X
CL	Чили	X	X ⁽⁵⁾	X	X ⁽²⁾	X	X				X		X
CN	Китай		X ⁽²⁾	X ⁽²⁾									
CO	Колумбия						X	X					
CR	Коста Рика	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾			X						
CS	Сърбия и Черна гора ⁽⁶⁾	X	X	X	X ⁽⁴⁾								X
CU	Куба						X						X
EC	Еквадор						X						
EG	Египет		X ⁽²⁾										
ER	Еритрея						X						
FK	Фолкландски острови		X										
FO	Фарьорски острови						X						
GL	Гренландия		X		X ⁽⁴⁾						X	X	
GT	Гватемала						X						X

HK	Хонконг					X	X						
HN	Хондурас		X ⁽²⁾				X						
HR	Хърватия	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Индонезия						X						
IL	Израел					X	X	X	X			X	X
IN	Индия	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X	X	X				X
IR	Иран		X ⁽²⁾				X						
IS	Исландия	X	X	X	X		X	X				X ⁽³⁾	
JM	Ямайка						X						X
JP	Япония		X ⁽²⁾				X						
KE	Кения												X
KR	Южна Корея						X						
KW	Кувейт		X ⁽²⁾										
LB	Ливан		X ⁽²⁾										
LK	Шри Ланка						X						
MA	Мароко		X ⁽²⁾		X ⁽⁴⁾		X						
MD	Молдавия												X

MG	Мадагаскар						X						
MK	Бивша югославска република Македонија ⁽⁷⁾	X	X		X ⁽⁴⁾			X					
MN	Монголия		X ⁽²⁾										
MX	Мексико	X	X ⁽²⁾		X	X	X	X	X	X			X
MY	Малайзия					X ⁽⁸⁾	X						
MZ	Мозамбик						X						
NA	Намибия	X	X				X				X	X	
NC	Нова Каледония	X					X				X	X	
NI	Никарагуа	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						X
NO	Норвегия ⁽⁹⁾	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Нова Зеландия	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Оман	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						
PA	Панама	X	X ⁽²⁾				X						
PE	Перу		X ⁽²⁾			X	X						
PH	Филипините						X						
PK	Пакистан	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾										

PY	Парагвай	X	X ⁽²⁾										X
RO	Румъния	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Русия	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X		X	X			X ⁽¹⁰⁾	X
SC	Сейшелски острови						X						
SG	Сингапур					X	X						
SM	Сан Марино ⁽¹¹⁾	X		X									X
SR	Суринам						X						
SV	Салвадор												X
SY	Сирия		X ⁽²⁾										
SZ	Свазиленд	X											
TH	Тайланд					X	X						X
TM	Туркменистан		X ⁽²⁾										
TN	Тунис		X ⁽²⁾		X ⁽⁴⁾	X	X				X	X	
TR	Турция		X ⁽²⁾				X						X
TW	Тайван						X						X
TZ	Танзания												X
UA	Украйна				X ⁽⁴⁾								X
US	Съединените американски щати	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

UY	Уругвай	X	X		X		X	X		X	X	X	X
UZ	Узбекистан		X ⁽²⁾										
VE	Венецуела						X						
VN	Виетнам						X						X
YT	Майот						X						
ZA	Южна Африка	X	X	X		X		X			X	X	X
ZM	Замбия												X
ZW	Зимбабве	X					X					X	

- (1) Първоначалният план за мониторинг на остатъчни вещества е одобрен от ветеринарната под-група ЕО/Андора (съгласно Решение № 2/1999 на Съвместния комитет на ЕО и Андора от 22 декември 1999 г. (ОВ L 31, 5.2.2000 г., стр. 84)).
- (2) Само обвивки.
- (3) Трети страни, използващи само суровина от други одобрени трети страни за производство на храни.
- (4) Износ на живи коне за клане (само животни, от които се произвежда храна).
- (5) Само овце.
- (6) Не се включва Косово, както е дефинирано в Резолюция на Съвета за сигурност на Обединените нации № 1244 от 10 юни 1999 г.
- (7) Подходящото наименование все още се обсъжда в ООН.
- (8) Само полуостровната (западна) част на Малайзия.
- (9) Планът за мониторинг е одобрен съгласно Решение на Надзорния орган на ЕАСТ № 223/96/COL от 4 декември 1996 г. (ОВ L 78, 20.3.1997 г., стр. 38).
- (10) Само за северни елени от Мурманския регион.
- (11) Планът за мониторинг е одобрен съгласно Решение № 1/94 на Комитета за сътрудничество между ЕО и Сан Марино от 28 юни 1994 година (ОВ L 238, 13.9.1994 г., стр. 25).